

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Déneigement Hamel et Daneau Inc.	15 575 \$
Objet :	Entretien d'hiver	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 15 575 \$

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Première nation de Wolf Lake	80 000 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	54 000 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Lac-Rapide

Destinataire :	Conseil de bande de Lac-Barrière	24 000 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	3 200 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ALGONQUINS : 161 200 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	100 497 \$
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	187 506 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	168 289 \$
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	180 326 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan et divers fournisseurs	299 304 \$
Objet :	Intervention d'urgence à la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	47 501 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	28 499 \$
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 1 011 922 \$

CRIS

Mistissini

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	1 293 731 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès, de la 167 nord et de la Route du Nord	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Nemiscau

Destinataire :	Conseil de bande de la Nation Cris de Nemaska	70 132 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou(807)	76 616 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Waskaganish

Destinataire :	Conseil de bande de Waskaganish	89 750 \$
Objet :	Subvention entretien réseau routier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraire professionnel	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Conseil de bande de Waswanipi	481 856 \$
Objet :	Entretien de route	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	11 079 \$
Objet :	Comité aviseur et directeur cri	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraire professionnel	
Destinataire :	Société de développement de la Baie-James	1 645 977 \$
Objet :	Gestion et financement pour l'entretien des routes d'Eastmain, Wemindji et Waskaganish	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - CRIS : 3 669 141 \$

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	95 000 \$
Objet :	Aide financière à l'entretien et à la réfection du réseau routier.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	2 349 151 \$
Objet :	Droit d'usage et entretien des routes 132 et 138	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain incorporé	163 763 \$
Objet :	Travaux de renforcement du tablier (pont Mercier) Entente 87-307. Année 2007-2009	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Mohawk Bridge Consortium	137 968 \$
Objet :	Protocole Pont Mercier – Structure 3228	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Indemnités	
Destinataire :	Wayne Rice	539 203 \$
Objet :	Réparation dalles de béton (pont Honoré-Mercier)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

MOHAWKS

Kanesatake

Destinataire :	Direction territoriale Laval - Mille-Îles	36 552 \$
Objet :	Entretien d'hiver	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - MOHAWKS : 3 321 637 \$

INNUS

La Romaine

Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	285 705 \$
Objet :	Entretien d'hiver et d'été	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'infrastructure	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	756 999 \$
Objet :	Réfection du chemin principal (Rue Ouiatchouan) , Protocol 69-301	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	1 111 138 \$
Objet :	Travaux d'aménagements fauniques lac Beloeil	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	535 \$
Objet :	Services de dégradation et relocalisation de castors	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	27 421 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - INNUS : 2 181 798 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	40 122 \$
Objet :	Entretien d'hiver.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	60 396 \$
Objet :	Entretien d'été.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - NASKAPIS : 100 518 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Akulivik

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc 71 360 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis – ajout d'aérothermes garage
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval-CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Aupaluk

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 66 630 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval-CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Inukjuak

Destinataire : Barrette & fils Ltée 4 662 \$
Objet : Remplacement des RILS
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 102 175 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Inukjuak

Destinataire : Équipement Ontrac Inc. 91 450 \$
Objet : Achat d'un compacteur
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : G.C.M. Limitée 219 163 \$
Objet : Génératrice d'urgence – achat et installation
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis remplacement de fournaise
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Ivujivik

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Génératrice d'urgence - plan et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 61 425 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kangiqsualujjuaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 73 800 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Kangiqualujjuaq

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis remplacement de fournaise
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kangiqualujjuaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 65 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Administration régionale Kativik 119 000 \$
Objet : Fourniture et pose de glissières de sécurité et balisage chemin d'accès à l'aéroport

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Administration régionale Kativik 213 489 \$
Objet : Achat et installation de clôture périphérique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kangirsuk

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 59 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Kangirsuk

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kuujuarapik

Destinataire : Administration régionale Kativik 133 678 \$
Objet : Entretien et exploitation de l'aérogare
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Administration régionale Kativik 95 339 \$
Objet : Pavage du stationnement côté village
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Village nordique de Kuujuarapik 6 550 \$
Objet : Sortie et mise à l'eau du quai
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Puvirnituk

Destinataire : BPR Inc. 35 653 \$
Objet : Balisage de piste – plans et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : BPR inc. 9 492 \$
Objet : Déplacement des prises électriques
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Genivar, société en commandite 82 750 \$
Objet : Allongement et rechargement de piste et agrandissement de l'aire de trafic – plans et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 12 028 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Puvirnituq

Destinataire : Secara Inc. 20 000 \$
Objet : Réaménagement de l'aire de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Quaqtaq

Destinataire : Administration régionale Kativik 150 146 \$
Objet : Clôture périphérique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 65 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 570 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Salluit

Destinataire : Administration régionale Kativik 543 \$
Objet : Reconstruction de la voie d'accès à Salluit
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Bpr inc. 3 991 \$
Objet : Génératrice d'urgence - plan et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 90 600 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Salluit

Destinataire : G.C.M. Limitée. 221 847 \$
Objet : Achat et installation de la génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Gestion Nord Sud GB 7 674 \$
Objet : Remplacement de la porte de l'aérogare
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - GRINCH 33 200 \$
Objet : Projet de recherche sur l'expérimentation de méthodes de mitigation des effets - réparation des planches d'essai du dégel du pergélisol sur les infr. aéroportuaires au Nunavik : Route d'accès à Salluit (payé par DRE)
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Études

Tasiujaq

Destinataire : Administration régionale Kativik 78 175 \$
Objet : Pavage du stationnement côté village
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : BPR inc. 23 943 \$
Objet : Génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Préparation de plans et devis - génératrice
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : BPR Inc. 13 801 \$
Objet : Préparation de plans et devis pour l'alimentation électrique
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Tasiujaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 59 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Construction Gély Inc. 2 435 224 \$
Objet : Élargissement et rechargement de piste et aménagement de planches d'essai
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Dessau-Soprin Inc. 77 862 \$
Objet : Surveillance des travaux
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis remplacement de fournaise
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval — CEN 16 175 \$
Objet : Déplacement de deux stations
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval — GRINCH 49 000 \$
Objet : Projet de recherche sur l'expérimentation de méthodes de mitigation des effets – construction des planches d'essai à Tasiujaqu du dégel du pergélisol sur les infr. aéroportuaires au Nunavik : Route d'accès à Salluit (payé par DRE)
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Études

Umiujaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 60 900 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Umiujaq

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Général

Destinataire : Administration régionale Kativik 947 100 \$
Objet : Infrastructure maritime (entente 59-023) (capital)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Administration régionale Kativik 9 463 \$
Objet : Comité aviseur et directeur Inuit
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Administration régionale Kativik 952 260 \$
Objet : Pavage rue villages inuits (entente 59-020) (intérêts et courtage)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Administration régionale Kativik 1 039 928 \$
Objet : Infrastructure maritime (entente 59-023) (intérêts et courtage)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Administration régionale Kativik 65 339 \$
Objet : Transport collectif en milieu rural
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Administration régionale Kativik 39 996 \$
Objet : Programme de réduction de tarifs aériens pour les résidents (entente 92-307) (Baie James)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Administration régionale Kativik 69 000 \$
Objet : Programme de réduction de tarifs aériens pour les résidents (entente 92-306) (Nunavik)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Administration régionale Kativik 3 568 400 \$
Objet : Programme de réduction des coûts de transport de marchandise (Nunavik)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	556 877 \$
Objet :	Transport adapté	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Administration régionale Kativik	1 772 800 \$
Objet :	Pavage rue villages inuits (entente 59-020) (capital)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INUITS : 14 137 499 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 24 599 290 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 24 599 290 \$